KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 15e Mei 1950 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem binnen drie dagen van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "tot wijziging van het besluit van de Regent van 15 Februari 1950 houdende vaststelling van het organiek kader en de weddeschalen van het personeel der buitendiensten afhangende van het Bestuur van Schone Kunsten en letteren van het Ministerie van Openbaar Onderwijs", heeft ter zitting van 17 Mei 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 15 mai 1950, d'une demande d'avis dans les trois jours sur un projet d'arrêté du Régent "modifiant l'arrêté du Régent du 15 février 1950 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel des établissements extérieurs relevant de l'Administration des beaux-arts et des lettres du Ministère de l'Instruction publique", a donné en sa séance du 17 mai 1950 l'avis suivant:

Bij het ontwerp zijn slechts opmerkingen te maken aangaande de vorm. De hierna voorgestelde tekst houdt er rekening mede.

Besluit van de Regent tot wijziging van het besluit van de Regent van 15 Februari 1950 tot vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel der buitendiensten afhangend van het Bestuur van Schone Kunsten en Letteren van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66 van de Grondwet ;

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 16 Maart 1950 ;

Gelet op het besluit van de Regent van 15 Februari 1950 tot vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel der buitendiensten afhangend van het Bestuur van Schone Kunsten en Letteren van het Ministerie van Openbaar Onderwijs ;

Gelet op het advies van de Eerste-Minister, gegeven 27 April 1950 ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs,

.../...

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

In het kader van de Koninklijke Academie voor Franse Taal- en Letterkunde, voorkomend in het besluit van de Regent van 15 Februari 1950, wordt de vermelding :
"Secretaris-rekenplichtige 1 III D"
door de volgende vermelding vervangen :
"Secretaris-huismeester 1 V A ".

Artikel 2.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1950.

Artikel 3.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

De Minister van Financiën,

Le projet n'appelle que des remarques de forme dont il est tenu compte dans le texte proposé ci-après :

Arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 15 février 1950 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel des établissements extérieurs relevant de l'Administration des Beaux-Arts et des Lettres du Ministère de l'Instruction publique.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés du Régent du 16 mars 1950;

Vu l'arrêté du Régent du 15 février 1950 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel des établissements extérieurs relevant de l'Administration des Beaux-Arts et des Lettres du Ministère de l'Instruction publique;

Vu l'avis du Premier Ministre donné le 27 avril 1950;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Dans le cadre de l'Académie royale de langue et de littérature françaises figurant dans l'arrêté du Régent du 15 février 1950, la mention :

"Secrétaire comptable 1 III D"

est remplacée par la mention suivante :

"Secrétaire économe 1 V A".

Article 2.-

Le présent arrêté sort ses effets le 1er janvier 1950.

Article 3.-

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre de l'Instruction publique,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De 19 Mei 1950. Le 19 mai 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.